

II

(Akti, katerih objava ni obvezna)

KOMISIJA

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 28. aprila 2006

o določitvi količin metilbromida, dovoljenih za nujno uporabo v Skupnosti od 1. januarja do 31. decembra 2006 v skladu z Uredbo (ES) št. 2037/2000 o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč

(notificirano pod dokumentarno številko C(2006) 1244)

(Besedilo v nizozemskem, angleškem, francoskem, italijanskem, poljskem, portugalskem in španskem jeziku je edino verodostojno)

(2006/350/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

benice. Izjeme zaradi nujne uporabe naj bi bila omejena odstopanja, ki bi omogočila kratko obdobje za sprejem drugih možnosti.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

- (2) Sklep IX/6 navaja, da je metilbromid upravičen kot „nujen“ samo, če vlagatelj oceni, da bi nerazpoložljivost metilbromida za zadevno uporabo povzročila pomembnejše motnje na trgu in če uporabniku niso na voljo nobene tehnično ali ekonomsko izvedljive druge možnosti, sprejemljive z vidika okolja in zdravja ter primerne za pridelke in okoliščine iz zahtevka. Poleg tega morata biti morebitna proizvodnja in poraba metilbromida za nujno uporabo dovoljeni samo v primeru, ko so bili sprejeti vsi tehnično in ekonomsko izvedljivi ukrepi za čim večje zmanjšanje nujne uporabe in vseh morebitnih emisij metilbromida. Vlagatelj mora prav tako dokazati, da si je ustrezno prizadeval za ovrednotenje, trženje in odobritev drugih možnosti in nadomestkov s strani nacionalnega regulativnega organa ter da se izvajajo raziskovalni programi za razvoj in uporabo drugih možnosti in nadomestkov.

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 2037/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. junija 2000 o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč ⁽¹⁾, in zlasti člena 3(2)(ii) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člena 3(2)(i)(d) in 4(2)(i)(d) Uredbe (ES) št. 2037/2000 prepovedujeta proizvodnjo, uvoz in dajanje v promet metilbromida za vse uporabe po 31. decembru 2004, razen, med drugim ⁽²⁾, za nujno uporabo v skladu s členom 3(2)(ii) in merili, določenimi s Sklepom IX/6 pogodbenic Montrealskega protokola, skupaj z drugimi pomembnimi kriteriji o katerih so se dogovorile pogod-

- (3) Komisija je prejela 79 predlogov za nujno uporabo metilbromida iz devetih držav članic, vključno z Belgijo (44 070 kg), Francijo (259 097 kg), Nemčijo (19 450 kg), Irsko (1 250 kg) Italijo (1 333 225 kg), Poljsko (45 900 kg), Portugalsko (50 000 kg), Španijo (986 000 kg), Nizozemsko (120 kg) in Združenim kraljestvom (139 285 kg). Skupaj je bilo zahtevanih 2 878 397 kg, od tega 2 690 275 kg (94 %) za uporabo metilbromida pred žetvijo in 188 140 kg (6 %) za uporabo po žetvi. Nemčija je kasneje obvestila Komisijo, da umika vse svoje predloge, ker ima alternativne rešitve.

⁽¹⁾ UL L 244, 29.9.2000, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 29/2006 (UL L 6, 11.1.2006, str. 27).

⁽²⁾ Druge uporabe so uporaba za karanteno in pred odpremo, kot surovina ter za laboratorijsko in analitično uporabo.

- (4) Komisija je za določitev količine metilbromida, upravičenega do dovoljenja za nujno uporabo v letu 2006, uporabila merila iz Sklepa IX/6 in člena 3(2)(ii) Uredbe (ES) št. 2037/2000. Komisija je ugotovila, da so v Skupnosti obstajale ustrezne druge možnosti, ki so jih mnoge pogodbenice Montrealskega protokola vse pogosteje uporabljale, odkar so države članice pripravile predloge za nujno uporabo. Zato je Komisija presodila, da se v letu 2006 lahko uporabi 1 607 587 kg metilbromida za zadovoljitev nujne uporabe v vsaki navedeni državi članici, ki je zahtevala uporabo metilbromida. Ta količina je enaka 8,4 % uporabe metilbromida v Evropski skupnosti v letu 1991, kar pomeni, da so več kot 91,6 % metilbromida zamenjale druge snovi. Kategorije nujne uporabe so podobne kategorijam, ki so določene v oddelku IIB Sklepa XVI/2⁽¹⁾ in v Tabeli A iz Sklepa XVI/9 s sedemnajstega srečanja pogodbenic Montrealskega protokola⁽²⁾.
- (5) Člen 3(2)(ii) zahteva, da Komisija tudi določi, kateri uporabniki so lahko deležni izjeme iz naslova nujne uporabe. Člen 17(2) zahteva, da države članice določijo minimalne zahteve za usposobljenost osebja, ki uporablja metilbromid; ker se uporablja le za zaplinjevanje, je Komisija določila, da so zaplinjevalci edini uporabniki metilbromida. Usposobljeni morajo biti za varno uporabo, kar pa ne velja za kmete ali lastnike mlinov, ki po večini niso usposobljeni za uporabo metilbromida, a so lastniki premoženja, kjer bo metilbromid uporabljen. Poleg tega so države članice vzpostavile postopke za določitev zaplinjevalcev na njihovem ozemlju, ki lahko uporabljajo metilbromid za nujno uporabo.
- (6) Sklep IX/6 navaja, da sta proizvodnja in uporaba metilbromida za nujno uporabo dovoljena le v primeru, ko metilbromid ni razpoložljiv iz obstoječih zalog neuporabljenega ali recikliranega metilbromida. Člen 3(2)(ii) navaja, da sta proizvodnja in uvoz metilbromida dovoljena le, če nobena od pogodbenic ne razpolaga z recikliranim ali regeneriranim metilbromidom. V skladu s Sklepom IX/6 in členom 3(2)(ii) je Komisija odločila, da je za nujno uporabo na voljo (50 047) kg zalog.
- (7) Člen 4(2)(ii) določa, da se v skladu s členom 4(4) dajanje v promet in uporaba metilbromida s strani podjetij ali

drugih proizvajalcev in uvoznikov prepove po 31. decembru 2005. Člen 4(4) določa, da se člen 4(2) ne uporablja za dajanje v promet in uporabo nadzorovanih snovi, če se uporabljajo za nujno uporabo na podlagi zahteve z dovoljenjem za tiste uporabnike, ki jih navaja člen 3(2).

Zato je poleg proizvajalcev in uvoznikov tudi razkuževalcem, ki so registrirani pri Komisiji v letu 2006, dovoljeno dajati v promet metilbromid in ga uporabljati za nujne potrebe po 31. decembru 2005. Razkuževalci običajno zahteva enega uvoznika za uvoz in dobavo metil bromida. Razkuževalcem, registriranim pri Komisiji, v letu 2005 je za nujne uporabe dovoljeno v leto 2006 prenesti preostale količine metilbromidov, ki niso bile uporabljene v letu 2005 (imenovane „zaloge“). Evropska Komisija je vzpostavila postopke za izdajo dovoljenj za zmanjšanje zalog metilbromida, preden se uvozi ali proizvede dodatni metilbromid, da izpolni zahteve za dovoljenja za nujne uporabe v letu 2006.

- (8) Tri vrste uporabe metilbromida v tej Direktivi so kategorizirane kot „biocidne“ uporabe, za katere veljajo dodatne omejitve. Uredba Komisije (ES) št. 2032/2003⁽³⁾ označuje metilbromid kot biocidno snov, ki se je ne sme dati v promet po 1. septembru 2006. Komisija lahko pooblasti državo članico, da uporablja metilbromid po tem datumu, pod pogojem, da država članica dokaže skladnost s pogoji za „bistveno uporabo“, kot določa člen 4a Uredbe (ES) št. 2032/2003. Količine metilbromida za biocidne uporabe, za katere je za uporabo po 1. septembru 2006 potrebno dovoljenje za „bistveno uporabo“ v skladu z Uredbo (ES) št. 2032/2003, so prikazane v Prilogah 1, 4 in 8 te odločbe.
- (9) Ker nujne uporabe metilbromida veljajo od 1. januarja 2006 in da zainteresirane družbe in izvajalci lahko uživajo ugodnosti sistema izdaje dovoljenj, je primerno, da se ta odločba uporablja od navedenega datuma.

- (10) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Odbora, ustanovljenega s členom 18 Uredbe (ES) št. 2037/2000 –

⁽¹⁾ UNEP/OzL.Pro.16/17. Poročilo o šestnajstem srečanju pogodbenic Montrealskega protokola o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč, ki je bilo od 22. do 26. novembra 2004 v Pragi, Češka.

⁽²⁾ UNEP/OzL.Pro.17/11. Poročilo o sedemnajstem srečanju pogodbenic Montrealskega protokola o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč, ki je bilo od 12. do 16. decembra 2005 v Dakarju, Senegal.

⁽³⁾ UL L 307, 24.11.2003, str. 1, Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1048/2005 (UL L 178, 9.7.2005, str. 1).

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 4

Ta odločba se uporablja od 1. januarja 2006 in preneha veljati 31. decembra 2006.

Člen 1

Kraljevini Belgiji, Kraljevini Španiji, Francoski republiki, Irski, Italijanski republiki, Kraljevini Nizozemski, Republiki Poljski in Združenemu kraljestvu Velika Britanija in Severna Irska se dovoli skupno 1 607 587 kg metilbromida za nujno uporabo od 1. januarja do 31. decembra 2006 za posebne količine in kategorije uporabe, navedene v prilogah 1–8.

Člen 5

Ta odločba je naslovljena na Kraljevino Belgijo, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Irsko, Italijansko republiko, Kraljevino Nizozemsko, Republiko Poljsko, Portugalsko republiko in Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska.

Člen 2

Kraljevini Belgiji, Italijanski republiki in Združenemu kraljestvu Velika Britanija in Severna Irska se ne dovoli uporaba metilbromida za biocidne namene od 1. septembra do 31. decembra 2006, razen če je ustreznim državam članicam za posebne uporabe iz Prilog 1, 4 in 8 izdano dovoljenje za „bistveno uporabo“, v skladu s postopki opisanimi v členu 4a Uredbe (ES) št. 2032/2003.

V Bruslju, 28. aprila 2006

Člen 3

Zaloge, ki jih bo pristojni organ vsake države članice prijavil kot zaloge za nujno uporabo, se odštejejo od količine, ki jo zadevna država lahko uvozi ali proizvede za zadovoljitev nujne uporabe.

Za Komisijo
Stavros DIMAS
Član Komisije

PRILOGA I

Kraljevina Belgija

(v kg)

Kategorije dovoljene nujne uporabe	
Mlini za žito (17)	2 752
Predmeti (Musea/SGS) (*)	307
Skupaj	3 059

(*) Metilbromid se ne sme uporabljati od 1. septembra do 31. decembra 2006, razen če je Kraljevini Belgiji izdano dovoljenje za bistveno uporabo za to biocidno uporabo v skladu s členom 4a Uredbe (ES) št. 2032/2003.

Zaloga metilbromida za nujno uporabo v državi članici = 479 kg.

PRILOGA II

Kraljevina Španija

(v kg)

Kategorije dovoljene nujne uporabe	
Sadike jagod (gojene na višjih legah)	230 000
Jagode (Huelva, zaščiteni)	180 000
Paprike (zaščiteni, Murcia in južno od Valencije)	50 000
Rezano cvetje (Katalonija, nagelji, zaščiteni in na prostem)	15 000
Rezano cvetje (zaščiteni, Cadiz in Sevilja)	39 000
Riž (po žetvi)	36 000
Skupaj	550 000

Zaloga metilbromida za nujno uporabo v državi članici = 41 797 kg

PRILOGA III

Francoska republika

(v kg)

Kategorije dovoljene nujne uporabe	
Korenje v peščeni zemlji (gojeno v Bretanji, ročno pobrano, občutljivo na <i>fusarium solani</i> in <i>rhizoctonia violacea</i>).	5 000
Rezano cvetje: ripeče zlatice, vetrnice, potonike in šmarnice – na prostem	12 000
Sadike jagod	35 000
Drevesnica gozdnih dreves	1 500
Nasadi – presaditev	7 500
Drevesnica: nasadi, maline	2 000
Mlini	8 000
Kostanji	1 800
Semena, ki jih prodaja družba PLAN-SPG	121
Skupaj	72 921

Zaloga metilbromida za nujno uporabo v državi članici = 973 kg.

PRILOGA IV

Italijanska republika

(v kg)

Kategorije dovoljene nujne uporabe	
Paradižnik (zaščiten)	495 000
Paprika (zaščiten)	73 000
Melona (zaščiten)	38 000
Jajčevcevec (zaščiten)	40 000
Jagode (zaščiten)	75 000
Sadike jagod	60 000
Rezano cvetje (zaščiten)	74 000
Mlini in podjetja za predelavo hrane	55 000
Predmeti (*)	5 000
Skupaj	915 000

(*) Metilbromid se ne sme uporabljati od 1. septembra do 31. decembra 2006, razen če je Italiji izdano dovoljenje za bistveno uporabo za to biocidno uporabo v skladu s členom 4a Uredbe (ES) št. 2032/2003.

Zaloga metilbromida za nujno uporabo v državi članici = 95 136 kg.

PRILOGA V

Irska

(v kg)

Kategorije dovoljene nujne uporabe	
Mlini za žito	888
Skupaj	888

Zaloga metilbromida za nujno uporabo v državi članici = 0 kg.

PRILOGA VI

Kraljevina Nizozemska

(v kg)

Kategorije dovoljene nujne uporabe	
Dezinsekcija sadik jagod po obiranju	120
Skupaj	120

Zaloga metilbromida za nujno uporabo v državi članici = 0 kg

PRILOGA VII

Republika Poljska

(v kg)

Kategorije dovoljene nujne uporabe	
Zdravilna zelišča in posušene gobe kot suhi proizvodi	2 700
Sadike jagod	28 000
Kakav in kava	1 836
Skupaj	32 536

Zaloga metilbromida za nujno uporabo v državi članici = 915,3 kg

PRILOGA VIII

Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska

(v kg)

Kategorije dovoljene nujne uporabe	
Jagoda (zaščiten in na prostem)	10 000
Gojenje okrasnega drevja za zatiranje gliv <i>verticillium</i>	2 500
Malina	1 500
Mlini za žito in riž	7 900
Objekti za shranjevanje pšenice, koruze in riža, ki jih upravljajo Quaker Oats, Kelloggs, Weetabix Ltd, Ryecroft in Eom	6 098
Tovarne za predelavo, ki jih upravlja Warehouse and Spice Grinding Facility (Pataks Foods Ltd); in tovarne za predelavo v povezavi z zelišči in začimbami, ki jih upravljata British Pepper and Spice Ltd in East Anglian Food Ingredients	1 591
Suhi proizvodi (orehi, lešniki, suho sadje, riž, fižol, žitna zrna, užitna semena), za Whitworths Ltd	900
Mlin z objektom za predelavo, končni proizvod in objekti za shranjevanje, ki jih upravlja družba Ryvita Company Ltd (Dorset)	839
Objekti – stavbe in oprema, objekti za predelavo in shranjevanje, ki jih upravlja Whitworths Ltd	450
Proizvodi na bazi začimb (sem spada tudi „Pappadam“), ki jih občasno napadejo škodljivci; McCormick (UK) Ltd, British Pepper and Spice Ltd, East Anglian Food Ingredients in Pataks Foods Ltd	37
Posebne prodajalne s siri (*)	1 248
Skupaj	33 063

(*) Metilbromid se ne sme uporabljati od 1. septembra do 31. decembra 2006, razen če je Združenemu kraljestvu izdano dovoljenje za bistveno uporabo za to biocidno uporabo v skladu s členom 4a Uredbe (ES) št. 2032/2003.

Zaloga metilbromida za nujno uporabo v državi članici = 5 227 kg.